

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1799 • Di./Mi., 09./10.04.19

Gratis

## Moin zusammen ...

Fast hochsommerliche Temperaturen am letzten Wochenende und die Aussichten bleiben freundlich, wenn auch ein wenig kühler: Da passt es gut, dass jetzt die ersten Strandkörbe aufgestellt wurden. Zunächst auf der Watt-Tribüne und der Watt'n Insel – der Grünstrand muss aus Küstenschutzgründen noch ein wenig geschont werden.

Auch das „Hüttendorf“ auf der Watt'n Insel ist mittlerweile wieder mit Leben erfüllt.

Eine der letzten „Barrieren“ für den Ansturm zu Ostern wird ebenfalls noch beseitigt: Rechtzeitig zu den Feiertagen wird auch der Hauptstrandaufgang wieder geöffnet sein. Was sonst noch für Ihren Urlaub wichtig ist, erfahren Sie rechtzeitig bei uns, denn „Büsum spontan“ erscheint ab sofort auch wieder dreimal wöchentlich ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
**Qualität überzeugt**  
 Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**DELPHIN APOTHEKE**  
 Telse Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60

**La Roche Posay & Vichy-Kosmetik**

Blutdruckmessung  
 Rollstuhlverleih

Strandhotel • Restaurant • Café

**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
**Grüne Heringe, gebraten**  
 mit Bratkartoffeln  
 und Salatteller  
**€ 10,50**

Bitte denken Sie  
 an Ihre Tischreservierung  
 für die Ostertage!

Öffnungszeiten:  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> und 17<sup>30</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

Ebbe & Flut in Büsum			
9 Di	4:02	10:26	16:22
			22:40
10 Mi	4:36	10:52	16:54
			23:01
11 Do	5:10	11:14	17:25
			23:24

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**LichtBlick** Büsum

Platzreservierung:  
 www.kino-buesum.de

Watt'n Hus  
 Südstrand 11

Dienstag, Mittwoch (9. + 10. April)

14:00 The Lego Movie 2  
 15:00 Immenhof - Das Abenteuer eines Sommers  
 16:15 Checker Tobi und das Geheimnis unseres Planeten  
 17:30 Der Junge muss an die frische Luft  
 18:30 Anderswo. Allein in Afrika  
 20:00 Green Book - Eine besondere Freundschaft  
 20:45 Trautmann

## Funny Girl löst Lady ab Stabübergabe im Helgolanddienst



Wie bereits in unserer März-Ausgabe berichtet, fährt in dieser Saison nur noch ein Schiff von Büsum aus nach Helgoland. Am letzten Wochenende übernahm die *Funny Girl* den Helgolanddienst von der *Lady von Büsum*. Für Letztere war es die letzte Fahrt zum roten Felsen. Im Helgoländer Hafen gingen zahlreiche Insulaner an Bord, um sich von dem Schiff und seiner Besatzung zu verabschieden. Beim Auslaufen erfolgte das traditionelle „Abblasen“ – drei lange Töne aus dem Schiffshorn, die von den anderen Schiffen im Hafen entsprechend „beantwortet“ wurden. Die Delegation ging mittlerweile zur Begrüßung an



Bord der *Funny Girl*. In diesem Rahmen wurde auch ein neues Buch über die Helgoländer Borteboote vorgestellt. Die Tagesgäste, die morgens mit der *Lady von Büsum* gekommen waren, fuhren dann nachmittags mit der *Funny Girl* zurück. Die *Funny Girl* startet ab jetzt täglich um 9:30 Uhr vom Helgolandkai (Hafenbecken 3). Bis zum 14.4. legt das Schiff noch im Inselhafen an, danach wird ausgebootet. Die *Lady von Büsum* wird künftig im Küstenbereich vor Büsum eingesetzt.

**Wilawan's Wellness Tempel**

Original Thai Massage in Büsum  
 Massage für zwei Personen  
 (je 30 min) zusammen € 45,-  
**☎ 04834/9087531**  
 – KEINE EROTIKMASSAGEN –  
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr; Sa. 10-16 Uhr  
 Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und  
 Zubehör aller Art  
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

**E. A. Jensen** 3 x in Büsum  
 EDEKA

**Mittagstisch ab 3,99**  
 Mo.–Sa. in allen drei Geschäften

Heider Str. 2a Tel. 936 200 Öffnungszeiten Mo. – Sa.: 7 – 20 <sup>00</sup> So. 11 <sup>30</sup> – 17 <sup>30</sup>	Nordseestr. 16 Tel. 965 49 15 Öffnungszeiten Mo. – Sa.: 7 – 19 <sup>00</sup> So. 11 <sup>30</sup> – 17 <sup>30</sup>	Brunnenplatz Tel. 95 770 Öffnungszeiten Mo. – Sa.: 8 – 19 <sup>00</sup> So. 11 <sup>30</sup> – 17 <sup>30</sup>
---	---	--

**Wir sind gern für Sie da!**  
 Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

Wetter	Thermometer	Wind	Sonne/Wolke
<b>Di</b>	Max: 9 °C Min: 1 °C	11 – 22 km/h Böen – 38 km/h	Sonne
<b>Mi</b>	Max: 8 °C Min: 0 °C	10 – 20 km/h Böen – 35 km/h	Sonne/Wolke

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

- >> DIENSTAG, 09.04.
- 8:00 Piraten Meer  
Frühschwimmen
  - 9:00 Mini-Maxi-Club/Watt'n Hus  
Freie Spielzeit (bis 14:00) auch Mi.
  - 9:30 Rathaustreppe  
Großer Ortsrundgang
  - 10:00 Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung
  - 10:30 Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl. Biologen
  - 11:00 Artbox/Kurpark  
Basteln für Ostern auch Mi.
  - 11:00 Outlet-Center/Hafentörn  
Siku-Modellwelt auch Mi.
  - 12:00 St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet auch Mi.
  - 14:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
The Lego Movie 2 auch Mi.
  - 14:30 Malschule I. Nagel (Anm.)  
Professionelle Malkurse auch 19:30
  - 14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyclub auch Mi.
  - 15:00 Museum am Meer  
Vortrag: Gezeiten
  - 15:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Immenhof auch Mi.
  - 15:00 Ärztezentrum/Westerstr.  
„Schwere Erkrankung – was nun?“
  - 16:00 Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere

Forts. S. 2

**ADLER & EILS**  
 GmbH & Co KG

Büsum – Helgoland  
 mit MS *Funny Girl* ab Helgolandkai  
 täglich 9:30 Uhr

**Ausflugschiffe ab Ankerplatz**

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Di 12:30 Uhr  
 Mi 12:45 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 Di 11:00, 15:15 Uhr  
 Mi 11:00, 15:30 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Di 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
 Mi 9:00, 13:15, 15:15 Uhr

Info/Tickets unter **04834/3612**  
 oder **www.adler-eils.de**

Fortsetzung von Seite 1

16:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Checker Tobi *auch Mi.*

17:00 Museum am Meer  
Hafenbummel + Museumsführung

17:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Spielscheune: „Steckenschaf“

17:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Der Junge muss an die frische Luft *auch Mi.*

18:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Anderswo – Allein in Afrika *auch Mi.*

19:00 Flugpl.-Bistro/Österdeichstr.  
Info-Abend Flugsportclub

19:30 Sportcasino Rosengrund  
Skat für Jedermann

20:00 Ganztageschule/A.d.Mühle  
Schach für Jedermann

20:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Green Book *auch Mi.*

20:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Trautmann *auch Mi.*

>> **MITTWOCH, 10.04.**

10:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Wollwerkst.: Blüten filzen (Anm.)

10:30 Watt'n Hus/Südstrand  
Vortrag: Mythos Dithmarschen

14:30 Rathaustreppe  
Kleine Radtour der Gästelotsen

14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen

15:00 Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Boulern

15:00 Museum am Meer  
„Fragen & Antworten rund ums Watt“

16:00 Petite Fleur/Alleestr.  
Workshop: florale Kreationen (Anm.)

17:00 Museum am Meer  
Krabbenpulkurs + Museumsführg.

17:00 Ärztezentrum/Westerstr.  
Vortr.: Gesund einkaufen u. essen

17:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Spielscheune: Kinder-Schäferei

18:00 Teddyhaus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

20:00 Deichkrone/Leuchtturm  
Nachtwanderung

Besichtigungstermine  
nach telefonischer  
Vereinbarung



**Luxus-Strandkörbe aus Büsum**

• **Fabrikpreise, schnelle Lieferung**  
Helmsand 1 • Büsum  
Tel. 04834-93413 od. 0160-96946340  
[www.strandkorb-buesum.de](http://www.strandkorb-buesum.de)

## Vortrag: Mythos Dithmarschen

Mit Dithmarschen verbinden viele Menschen die Vorstellung von einer „platten“ Landschaft, in welcher hinter mehr oder weniger hohen Deichen vor allem Kohl auf den Feldern wächst. Bewohnt wird dieser Landstrich von Menschen, die seit alters her eine gewisse Renitenz im Umgang mit der Obrigkeit pflegen, während in den Badeorten seit der Abschaffung der Piraterie die Kurtaxe das Geldsäckel der Fremden erleichtert.

In dem Vortrag der Gästelotsen erfährt man, woher diese Einschätzung kommen könnte und welche Zeugnisse der Ge-

schichte zu finden sind. Aber auch, dass Dithmarschens Landschaft mit uralten menschlichen Bauwerken in ihrer Hügeligkeit beim Radeln eine Herausforderung sein kann. Wer denkt schon, dass hier vor dem Beginn der Erdölförderung in Amerika Öl gefunden wurde, es die unterschiedlichsten Industrien gab und gibt und Dichter und Denker hier geboren wurden oder hier ihren Alterssitz wählten. Dazu gibt es Impressionen und Tipps für Ausflüge.

Mittwoch, 10:30 Uhr, im  
Watt'n Hus, Südstrand 11  
Eintritt frei mit Gästekarte

## Workshop: florale Kreation

Im Urlaub einmal die Zeit finden, sich in entspannter Atmosphäre kreativ mit Blumen, Kräutern und anderen Naturmaterialien zu beschäftigen – das möchte Floristin Sylvia Heidenreich interessierten Urlaubern mit ihrem neuen Workshop bieten. Jeden Mittwoch und Samstag

um 16 Uhr trifft man sich dazu im Geschäft „Petite Fleur“ in der Mittelstraße 9.

Dauer ca. 2,5 Std., Kosten  
inkl. Material ab € 39,- p. P.  
Anmeldung in der Allestr. 9  
oder unter Tel. 04834/3658

## DEICHPERLE

Hier gift dat scheun wat to eeten  
Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums regional-modernes Restaurant.  
Mit separatem Spielzimmer, einem Spielplatz sowie einer großen Sonnenterrasse!

Öffnungszeiten - täglich -  
Mittagskarte 12:30-17:00 Uhr  
hausgem. Torten & Waffeln 14:00-17:00 Uhr  
Abendkarte 17:00-21:00 Uhr

**THEMEN-BUFFET**  
freitags & samstags v. 18.00 - 21.00 Uhr  
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-

**BRUNCH**  
sonntags von 11.30 - 14.00 Uhr  
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-  
Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei  
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

## UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

<b>Schwimmbad</b>	<b>Sauna</b>
Mo., Mi., Sa. 12-19 Uhr	Mo., Di., Mi. 12-21 Uhr
So. + Feiert. 12-19 Uhr	Fr., Sa. 12-21 Uhr
Di. + Fr. 8-19 Uhr	So. + Feiert. 12-19 Uhr
Do. geschlossen	Do. geschlossen

## Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Am Mittwoch:  
Schnitzel „satt“ € 12,90 p.P.  
mit verschiedenen Beilagen  
Täglich von 11 - 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

## Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**  
Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
[www.nordsee-massagen.eu](http://www.nordsee-massagen.eu)

**PIRATENMEER**  
Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer  
[www.piratenmeer.de](http://www.piratenmeer.de)

## Deichaufgang dicht, Hook's Bistro nicht!

Wir sind trotz Baustelle für Sie da!  
Frühstück von 9-11<sup>00</sup>  
Ab 11<sup>30</sup> durchgehend  
warme Küche  
Wechselnde Tagesgerichte  
Hausgem. Kuchen & Torten  
  
**HOOK'S BISTRO**  
BÜSUM  
© 04834/9655707  
Hooks Bistro am Hauptstrandaufgang  
[www.hooksbistro.de](http://www.hooksbistro.de)

**BUK-FERIEN.de**  
Ihr Urlaubsportal  
eine frische Brise für Büsum

## Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Alleestraße 19 • Tel. 965225  
[www.buesumer-theehaus.de](http://www.buesumer-theehaus.de)

**Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen**  
**Bernsteinschleifen**  
für Kinder und Erwachsene  
Mittwoch - Freitag  
14:30 - 17 Uhr geöffnet  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**0 39 44 - 3 61 60**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

**minibar**  
CAFÉ & VINOTHEK  
Schmiedestraße 1  
gegenüber dem Rathaus  
Samstag 13.4., 18 Uhr:  
**Craft-Beer-Tasting € 29,- p.P.**  
Die Ratsherrn-Brauerei stellt  
5 Biere vor, dazu gibt's herzhafte  
Leckeres zwischen die Kaulen!  
[WWW.MINIBAR-BUESUM.DE](http://WWW.MINIBAR-BUESUM.DE)  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Auto-Partner Büsum**   
✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
✓ Pannenhilfe  
Am Bauhof 9 ... wir verstehen unser Handwerk  
(0 48 34) 9184

**MUKU Café**  
Eis ... aus Milch von Nordstrander Kühen  
veganes Fruchteis 40% Fruchtanteil  
Kaffee ... vielfältige Kaffeespezialitäten  
Kuchen ... hausgebackene Torten & Kuchen (alles auch außer Haus)  
Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis WKK Heide, Esmarchstr. 50  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18